

**(D) UNSERE ZUFRIEDENHEITSGARANTIE!**

SWITCH ON® ist Qualität - garantiert. Dazu stehen wir: Zufrieden oder Geld zurück. Fragen zu SWITCH ON®? Tel: 0800 1528352 (Kostenfrei aus dem deutschen Fest- und Mobilfunknetz)

**(CZ) NAŠE ZÁRUKA SPOKOJENOSTI!**

SWITCH ON® je zárukou kvality. Za tím si stojíme: Spokojenost nebo vrácení peněz. Otázky ke SWITCH ON®? Tel: 800 165894 (bezplatně z české pevné a mobilní sítě)

**(HR) JAMSTVO ZADOVOLJSTVA.**

SWITCH ON® je kvaliteta - garantirano. Stoga ili ste zadovoljni, ili Vam vraćamo novac. Imate pitanja o SWITCH ON®? Tel: 0800 223223 (besplatno iz hrvatske fiksne ili mobilne mreže)

**(PL) GWARANCJA ZADOWOLENIA!**

SWITCH ON® to gwarantowana jakość. Zapewniamy: zadowolenie albo zwrot pieniędzy. Masz pytania dotyczące SWITCH ON®? Tel: 800 300062 (bezpłatne połączenia z telefonów stacjonarnych i komórkowych)

**(RO) (MD) CALITATE GARANTATĂ!**

Garantăm calitatea produselor SWITCH ON® și asigurăm returnul dacă vei cu produsul înapoi. Întrebări despre SWITCH ON®? RO: Tel: 0800 080 888 (număr apelabil doar din rețelele Orange, Vodafone, Telekom, Urc România și RCS&RDS) MD: Tel: 0800 1 0800 (număr apelabil gratuit din orice rețea de telefonie din Moldova)

**(SK) ZÁRUKA SPOKOJNOSTI:**

SWITCH ON® je záručená kvalita. U nás platí: spokojnosť alebo vrátenie peňazí. Otázky k produktu SWITCH ON®? Tel: 0800 152835 (bezplatne z pevnej aj mobilnej siete)

**(BG) НАШАТА ГАРАНЦИЯ ЗА УДОВОЛЕТВОРЕНОСТ!**

SWITCH ON® е с гарантирано качество. Заставомае зад това: удовлетвореност или Ви връщаме парите. Въпроси за SWITCH ON®? тел: 0800 12220 (безплатно от цялата страна)

IAN: FC-LEDBO55

768 / 1127564 / 1083880

Stand der Informationen • Stav informací • Datum informacija • Stan informacij • Versiunea informațiilor • Stav informácií • Актуалност на информацията: 05 / 2020

Hersteller / Výrobce / Proizvođač / Producent / Producător / Výrobca / Производител: Kaufland Stiftung & Co. KG, Rötelstr. 35, 74172 Neckarsulm, Deutschland, Německo, Njemačka, Niemcy, Germania, Nemecko, Германия

Importator / Distribuitor MD: Kaufland SRL, str. Sfatul Țării, nr. 29, Chișinău, MD-2012, Republica Moldova

Дистрибутор: Кауфланд България ЕООД енд Ко КД, ул. Скопие 1А, 1233 София

Ursprungsland: China / Země původu: Čína / Zemlja podrijetla: Kina / Wyprodukowano w Chinach / Țara de origine: China / Krajina pôvodu: Čína / Страна на произход: Китай

# LED MULTI-FUNKTIONSLEUCHE

## MULTIFUNCTION LED LIGHT

**20 LEDs**

- (D) Bedienungsanleitung**
- (CZ) Návod k obsluze**
- (HR) Upute za uporabu**
- (PL) Instrukcja obsługi**
- (RO) (MD) Instrucțiuni de folosire**
- (SK) Návod na obsluhu**
- (BG) Инструкция за употреба**



LED MULTIFUNKTIONSLEUCHE I LED MULTIFUNKČNÍ SVĚTLO I LED VIŠEFUNKCIJSKA SVJETILJKA I WIELOFUNKCYJNE OŚWIETLENIE LED I LAMPĂ LED MULTIFUNCȚIONALĂ I LED MULTIFUNKČNÉ SVETLO I LED МУЛТИФУНКЦИОНАЛНО ОСВЕТИТЕЛНО ТЯЛО



- (D)** Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.
- (CZ)** Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.
- (HR)** Prije nego što pročitate tekst, otvorite stranicu sa slikama i upoznajte se na osnovu toga sa svim funkcijama uređaja.
- (PL)** Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.
- (RO) (MD)** Înainte de a citi instrucțiunile, priviți imaginile și familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.
- (SK)** Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.
- (BG)** Преди да прочетете отворете страницата с фигурите и след това се запознайте с всички функции на уреда.

D	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	2
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	9
HR	Upute za uporabu i sigurnosne upute	16
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	23
RO / MD	Instrucțiuni de utilizare și de siguranță	30
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	37
BG	Инструкции за употреба и безопасност	44

## Vor dem ersten Gebrauch

Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedienungs- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Referenz auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

## Lieferumfang

- LED Multifunktionsleuchte
- mit hochwertigem Lithium-Ionen-Akku (Li-Ion 3.7V 250mAh)
- inkl. Ladestation
- Bedienungsanleitung

Kontrollieren Sie, ob alle Teile vorhanden sind und überprüfen Sie das Produkt auf Transportschäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb! Im Schadensfall wenden Sie sich bitte an eine Kaufland-Filiale.

## Zeichenerklärung

Die folgenden Signalwörter und Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



### Warnung!

Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit mittlerem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben kann.



### Achtung!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



## Sicherheit

---

Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden. Für einen sicheren Gebrauch, befolgen Sie alle nachfolgenden Sicherheitshinweise.

### Bestimmungsgemäße Verwendung

---

Verwenden Sie das Produkt nur für den dafür vorgesehenen Verwendungszweck. Andere Verwendungen oder Veränderungen am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Verletzungen und Beschädigungen führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

### Sicherheit von Kindern und Personen

---



#### **Warnung!**

- **Unfallgefahr für Kinder und Kleinkinder!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial! Es besteht Erstickungsgefahr, Kinder unterschätzen häufig die Gefahren! Lebens- und Verletzungsgefahr für Kleinkinder und Kinder!

- **Vorsicht Verletzungsgefahr!**

Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt sind. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Stabilität beeinflussen.

- **Allgemeine Sicherheitshinweise**

Achten Sie vor der Benutzung auf die Stabilität des Produktes. Benutzen Sie das Produkt sachgerecht und nur in dem vorgesehenen Einsatzbereich. Sämtliche Bestandteile sind von offenem Feuer fernzuhalten.

## Sicherheitshinweise

---

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie nur das vom Hersteller mitgelieferte Ladegerät zum Aufladen.
- Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, darf das Gerät nicht in Wasser getaucht werden. Halten Sie es von Flüssigkeiten fern und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.
- Bewahren Sie das Gerät dort auf, wo es nicht herunterfallen kann oder in eine Wanne/in ein Waschbecken fallen kann.
- Verwenden Sie das Gerät nur in einer trockenen Umgebung.
- Nur für den Innenbereich, nicht im Freien verwenden.
- Laden Sie das Gerät, wenn die Leuchtkraft nachlässt.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensende erreicht, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.



## Anwendungsmöglichkeiten

### 1. Taschenlampe



### 2. Notlicht / Sensorlicht



### 3. Notlicht / Sensorlicht



Das Frontlicht schaltet sich automatisch ein, wenn eine Bewegung in der Dunkelheit erkannt wird. Bei Inaktivität schaltet es sich nach ca. 20-25 Sekunden wieder aus.

## Bedienungsanleitung

Lassen Sie das Gerät vor der Verwendung für 8-10 Stunden aufladen.

### Kabelloses Aufladen

Die Aufladung schaltet sich automatisch ab, wenn der Akku aufgeladen ist.



### Taschenlampe



\* Wenn Sie das Gerät von der Ladestation entfernen, ist die Basis der Leuchte etwas warm. Das ist normal und kühlt nach wenigen Minuten ab.

## Notstrom bei Stromausfall

Das Frontlicht schaltet sich automatisch ein, wenn es einen Stromausfall gibt.



## Infrarot-Bewegungssensor



Das Frontlicht schaltet sich automatisch ein, wenn Bewegung erkannt wird. Es wird automatisch deaktiviert, wenn keine Aktivität erkannt wird.

Wenn die Leuchte in der Ladestation steht und in eine Netzsteckdose gesteckt wird, leuchtet die Lampe auf. Wird nun der Ausschalter gedrückt, funktioniert der Bewegungssensor nicht, da die Leuchte ausgeschaltet ist. Beim Einstecken ist die Leuchte ca. 20 Sekunden aktiv und erlischt von selbst.

## Reinigen und Pflege



### **Achtung!**

Beschädigungsgefahr! Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

## Produkt reinigen

- Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls Benzin, Lösungsmittel oder aggressive Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch und ggf. mit einem milden Reiniger.

## Entsorgung

### **Verpackung entsorgen**

Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien entsprechend ihrer Kennzeichnung bei den öffentlichen Sammelstellen bzw. gemäß den landesspezifischen Vorgaben.

## Entsorgungshinweise zu elektrischen Artikeln

---



- Elektrische Artikel, z.B. Elektrogeräte, Spielwaren, Energiesparlampen und Batterien bzw. Akkus, die mit einer

durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet sind, dürfen in keinem Fall über den Hausmüll entsorgt werden.

- In Geräten eingesetzte Batterien und Akkus müssen vor der Entsorgung entnommen und getrennt abgegeben werden.
- Geben Sie die elektrischen Artikel kostenlos bei einer öffentlichen Sammelstelle ab. So können hochwertige Rohstoffe recycelt und eventuell enthaltene Schadstoffe fachgerecht entsorgt werden. Damit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz!

## Technische Daten

---

Eurostecker	
Eingangsspannung:	AC 230V, 50Hz
Nennleistung Ladestation:	max. 2 W, Taschenlampe: max. 0,5 W
LEDs*:	5 x 0,06 W (Taschenlampe), 15 x 0,06 W (Frontlicht)
*Die LEDs sind nicht austauschbar!	
Lebensdauer je LED:	ca. 30000h
Lichtfarbe:	6700K, tageslichtweiß
Aufladezeit:	ca. 8 - 10 h
Laufzeit:	bis zu 3 h
Schutzklasse:	Ladestation: II, Taschenlampe: III
IP-Schutzart:	IP 20
Maße:	ca. 17,6 x 10,1 x 5,5 cm



## Před prvním použitím

Před používáním výrobku se seznamte se všemi pokyny k použití a bezpečnostními pokyny. Výrobek používejte jen v souladu s popisem a stanoveným účelem. Uschovejte tento návod k použití pro pozdější použití. Budete-li předávat tento výrobek další osobě, předejte jí i všechny podklady.

**DŮLEŽITÉ, NÁVOD SI USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ A DŮKLADNĚ SI JEJ PŘEČTĚTE!**

## Rozsah dodávky

- LED multifunkční svítidlo
- s vysoce kvalitní lithium-iontovou baterií (Li-ion 3.7V 250mAh)
- včetně nabíjecí stanice
- Návod k obsluze

Zkontrolujte výrobek na úplnost dílů, jakož i na škody vzniklé přepravou. Výrobek nepoužívejte, pokud je poškozený! V případě poškození se obraťte na svou prodejnu Kaufland.

## Vysvětlení označení

V tomto návodu k použití, na výrobku a na obalu jsou použity následující označení a symboly.



### Varování!

Toto označení označuje nebezpečí se středním stupněm, které může v případě, že se mu nezamezí, vést k smrti nebo těžkým zraněním.



### Pozor!

Toto označení varuje před možnými věcnými škodami.

## Bezpečnost

---

Před prvním použitím výrobku si důkladně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Pro bezpečné použití dbejte na všechny následující bezpečnostní pokyny.

### Stanovený účel

---

Výrobek používejte pouze ke stanovenému účelu. Při jiném způsobu použití nebo pozměnění výrobku neodpovídajícímu původnímu stanovenému účelu výrobku, může dojít k zranění a poškození. Za škody vzniklé v důsledku nevhodného použití nenese výrobce žádnou odpovědnost. Výrobek není určen pro komerční použití.

### Bezpečnost dětí a osob

---



#### **Varování!**

- **Nebezpečí úrazu pro děti a batolata!**

Děti nenechávejte nikdy bez dozoru s obalovým materiálem! Nebezpečí udušení, děti často podceňují nebezpečí! Nebezpečí ohrožení života a úrazu batolat a dětí!

- **Pozor nebezpečí úrazu!**

Ujistěte se, že jsou všechny části bez poškození. Poškozené části mohou mít vliv na bezpečnost a stabilitu.

- **Všeobecné bezpečnostní pokyny**

Před použitím dbejte na stabilitu výrobku. Používejte výrobek správně a jen v určené oblasti použití. Všechny komponenty je třeba držet v dostatečné vzdálenosti od otevřeného ohně.

## Bezpečnostní pokyny

---

- Tento přístroj smí být používán dětmi staršími 8 let stejně jako osobami se sníženými fyzickými, vjemovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, jen když jsou pod dozorem nebo když byly poučeny o bezpečném používání přístroje a z toho vyplývajících rizikách.  
Děti si nesmějí s přístrojem hrát. Čištění a uživatelská údržba nesmějí být dětmi prováděny, pokud jsou ponechány bez dozoru.
- Tito uživatelé musí být pod dozorem osoby, která je za jejich bezpečnost zodpovědná nebo budou seznámeni se způsobem, jakým se má výrobek používat.
- Udržujte zařízení mimo dosah dětí.
- Pro nabíjení použijte pouze nabíječku dodanou výrobcem.
- Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, přístroj nesmí být ponořen do vody.  
Chraňte jej před kapalinami a nevystavujte jej vysokým teplotám.
- Udržujte zařízení na místě, kde nemůže spadnout nebo kde by nemohlo spadnout do dřezu / do vany.
- Používejte přístroj pouze v suchém prostředí.
- Používejte pouze v uzavřených prostorech, ne ve vnějším prostředí.
- Nabíjte zařízení, když se svítivost snižuje.
- Světelný zdroj není možno vyměnit. Když dosáhne konce své životnosti, musí být celé svítidlo vyměněno.



## Možnosti použití

### 1. Baterka



### 2. Noční světlo/senzorové světlo



### 3. Noční světlo/senzorové světlo



Přední světlo se automaticky zapne, když je detekován pohyb ve tmě. Při nečinnosti se samo vypne po cca 20 až 25 sekundách.

## Návod k obsluze

Před použitím nechte zařízení nabíjet po dobu 8-10 hodin.

### Bezdrátové nabíjení

Nabíjení se automaticky vypne, když bude baterie nabitá.



### Baterka



\* Chcete-li odstranit zařízení z nabíjecí stanice, základna světla je mírně teplá. To je normální a ochladí se po několika minutách.

## Nouzové napájení pro případ výpadku napájení

Když dojde k výpadku elektrického proudu, přední světlo se automaticky zapne.



## Pohybové čidlo



Přední světlo se automaticky zapne, když je detekován pohyb. Automaticky se deaktivuje, když přístroj nezaznamená žádný pohyb.

Pokud je světlo v kolébce a zapojeno do elektrické zásuvky, rozsvítí se kontrolka. Pokud je nyní stisknuto tlačítko, snímač pohybu nefunguje, protože světlo je vypnuté. Při vkládání lampy je aktivní zhruba 20 sekund a zhasne sama.

## Čištění a péče



### Pozor!

Nebezpečí poškození! Nesprávné použití výrobku může vést k poškození.

## Čištění výrobku

- K čištění v žádném případě nepoužívejte benzín, rozpouštědla nebo agresivní čisticí prostředky.
- Výrobek čistěte vlhkým hadříkem, případně jemným čisticím prostředkem.

## Likvidace

### Likvidace obalu

Obalový materiál se skládá z recyklovatelných materiálů. Obalový materiál odstraňte podle jeho označení na k tomu určených sběrných místech resp. podle platných předpisů.

## Pokyny k likvidaci odpadu pro elektrické zboží

---



• Elektrické zboží, např. elektrické spotřebiče, hračky, úsporné žárovky a baterie nebo akumulátory, které jsou označeny přeškrtnutým kontejnerem, nesmí být v žádném případě vyhozeny do domovního odpadu.

- Baterie a akumulátory použité v přístrojích musí být před likvidací odstraněny a odděleně odevzdány.
- Elektrické zboží bezplatně odevzdejte do veřejných sběrných surovin. Tak lze vysoce kvalitní suroviny recyklovat a odborně zlikvidovat eventuelní škodlivé látky. Tím můžete významně přispět k ochraně životního prostředí!

## Technické údaje

Euro zástrčka	
Vstupní napětí:	AC 230V, 50Hz
Jmenovitý elektrická zásuvka:	max. 2 W, Baterka: max. 0,5 W
LED *:	5 x 0,06 W (baterka), 15 x 0,06 W (přední světlo)
* LED diody nejsou zaměnitelné!	
Doba životnosti každé LED:	cca 30000h
Barva světla:	6700K, bílé denní světlo
Doba nabíjení:	cca 8 - 10 hodin
Doba trvání:	až 3 hodiny
Třída ochrany:	Nabíječka: II, Baterka: III
Druh ochrany IP:	IP 20
Rozměry:	17,6 x 10,1 x 5,5 (d x š x h)

## Prije prve uporabe

Prije prve uporabe proizvoda upoznajte se sa svim uputama za uporabu i sigurnosnim napomenama. Koristite proizvod samo kako je opisano i samo za navedena područja primjene. Pohranite upute za uporabu kako bi ih kasnije po potrebi mogli koristiti. Prilikom predaje proizvoda trećem licu, uručite i svu dokumentaciju.

### VAŽNO, POHRANITI ZA BUDUĆU UPORABU: PAŽLJIVO PROČITATI!

## Opseg isporuke

- Višenamjenska LED svjetiljka
- S kvalitetnom litij-ionskom baterijom (Li-Ion 3.7 V 250 mAh)
- Uklj. punjač
- Upute za uporabu

Provjerite da li su svi dijelovi prisutni i provjerite da li je proizvod oštećen pri transportu. Ne stavljajte u uporabu oštećen proizvod! U slučaju oštećenja, molimo da se obratite jednoj od Kauflandovih poslovnica.

## Objašnjenje oznaka

Sljedeće signalne riječi i simboli se koriste u ovim uputama za uporabu, na proizvodu ili na ambalaži.



### Upozorenje!

Ova signalna riječ označava opasnost sa srednjom razinom rizika koja, ukoliko ne bude izbjegnuta, može imati kao posljedicu smrt ili teške ozljede.



### Pažnja!

Ova signalna riječ upozorava na moguću materijalnu štetu.



## Sigurnost

---

Pročitajte pažljivo sljedeće sigurnosne upute prije prve uporabe proizvoda. Za sigurnu uporabu, slijedite sve naredne sigurnosne upute.

## Pravilna uporaba

---

Koristite proizvod samo u svrhe za koje je predviđen. Drugačije korištenje ili modifikacije na proizvodu smatraju se nepravilnim i mogu izazvati ozljede ili oštećenja. Za štete koje nastanu uslijed nepravilnog korištenja proizvođač ne snosi odgovornost. Proizvod nije namijenjen za komercijalnu uporabu.

## Sigurnost djece i osoba

---



### **UPOZORENJE!**

- **Opasnost od nezgoda za djecu i malu djecu!**

Nikad ne ostavljajte bez nadzora djecu pored ambalažnog materijala! Postoji opasnost od gušenja, a djeca često potcjenjuju opasnosti! Opasno po život i opasnost od ozljeda za djecu i malu djecu!

- **Upozorenje opasnost od ozljeda!**

Uvjerite se da su svi dijelovi neoštećeni. Oštećeni dijelovi mogu utjecati na sigurnost i stabilnost.

- **Opće sigurnosne upute**

Prije uporabe pazite na stabilnost proizvoda. Proizvod koristite pravilno i to samo za predviđeno područje primjene. Svi elementi moraju se držati podalje od otvorenog plamena.

## Sigurnosne upute

---

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca uzrasta od 8 godina i više kao i osobe s umanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe kojima nedostaje iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako su podučeni o sigurnom korištenju uređaja i ako su svjesni opasnosti koje proizlaze iz toga.  
Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smiju raditi djeca bez nadzora.
- Držite uređaj izvan dohvata djece.
- Za punjenje koristite samo uređaj za punjenje koji je isporučio proizvođač.
- Da bi se izbjegao električni udar, uređaj se ne smije uranjati u vodu. Držite ga dalje od tekućina i ne izlažite ga visokim temperaturama.
- Čuvajte uređaj na mjestu sa koga ne može pasti ili upasti u kadu/umivaonik.
- Koristite uređaj samo u suhom okolišu.
- Samo za korištenje u zatvorenom prostoru, ne koristiti na otvorenom.
- Uređaj puniti kada intenzitet svjetlosti oslabi.
- Izvor svjetla ove svjetiljke nije zamjenjiv. Kada izvor svjetlosti dostigne krajnju granicu svoga vijeka trajanja, mora se zamijeniti cijela svjetiljka.



## Mogućnosti primjene

### 1. Džepna svjetiljka



### 2. Svijetlo u slučaju nužde / senzorsko svjetlo



### 3. Svijetlo u slučaju nužde / senzorsko svjetlo



Frontalno svjetlo se automatski uključuje, ako se u mraku prepozna pokret. Kod neaktivnosti se ponovo isključuje nakon oko 20-25 sekundi.

## Upute za uporabu

Prije uporabe ostavite uređaj da se puni 8-10 sati.

### Bežično punjenje

Punjenje se automatski isključuje kada se baterija napuni.



### Džepna svjetiljka



\* Kada se uređaj ukloni sa punjača, osnova svjetiljke je pomalo topla. To je normalno i za nekoliko minuta će se ohladiti.

## Hitna napajanje u slučaju nestanka struje

Prednje svjetlo se automatski uključuje kod nestanka struje.



## Infracrveni senzor pokreta



Prednje svjetlo se automatski uključuje kada je otkriveno gibanje. Automatski se deaktivira kada nema aktivnosti.

Kada je lampa u postolju za punjenje i priključena u zidnu utičnicu, svjetlo se uključuje. Ako je pritisnut prekidač, senzor kretanja ne radi jer je svjetlo isključeno. Kada umetnete svjetilju, aktivna je oko 20 sekundi i gasi se sama.

## Čišćenje i njega



### Oprez!

Opasnost od oštećenja! Nestručno rukovanje proizvodom može dovesti do oštećenja.

## Čišćenje proizvoda

- Za čišćenje ni u kom slučaju ne koristite benzin, otapala ili agresivna sredstva za čišćenje.
- Čistite proizvod vlažnom krpom i po potrebi blagim sredstvom za čišćenje.

## Odlaganje

### Odlaganje ambalaže

Ambalaža proizvoda sastoji se od materijala koji se mogu reciklirati. Odložite ambalažne materijale u skladu sa njihovim oznakama na javnim mjestima sakupljanja, odnosno u skladu sa specifikacijama specifičnim za pojedinu zemlju.

## Upute za odlaganje električnih proizvoda u otpad

---



• Električni proizvod, npr. električni uređaji, igračke, štedljive žarulje i baterije ili punjive baterije označene s prekrštenim spremnikom za skupljanje otpada s kotačima ne smiju se nikad odlagati kao nerazvrstani komunalni otpad iz domaćinstva.

- Baterije i punjive baterije ugrađene u uređajima moraju biti uklonjene prije odlaganja i moraju se odložiti odvojeno.
- Električne proizvode predajte besplatno u javni sabirni centar. Na taj način se visokokvalitetne sirovine mogu reciklirati, a moguće štetne tvari zbrinuti na odgovarajući način. Tako možete dati važan doprinos zaštiti okoliša!

## Tehnički podaci

---

Euro utikač	
Ulazni napon:	AC 230V, 50Hz
Nazivna utičnica:	max. 2 W, džepna svjetiljka: max. 0,5 W
LEDs*:	5 x 0,06 W (džepna svjetiljka), 15 x 0,06 W (prednje svjetlo)
*LED žarulje nisu zamjenjive!	
Životni vijek žarulja LED:	oko 30000 sati
Boja svjetla:	6700 K, dnevno bijelo svjetlo
Vrijeme punjenja:	oko 8-10 sati
Trajanje rada:	do 3 sata
Razred zaštite:	Punjač: II, Svjetiljka: III
IP-vrsta zaštite:	IP 20
Dimenzije:	oko 17,6 x 10,1 x 5,5 cm (D x Š x D)

---

## Przed pierwszym użyciem

---

Przed zastosowaniem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi użytkowania i bezpieczeństwa.

Produkt ten można używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji i zgodny z przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję obsługi należy zachować na przyszłość. Przekazując produkt osobie trzeciej należy załączyć instrukcję obsługi.

### **WAŻNE, ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: DOKŁADNIE PRZECZYTAJ!**

## Zawartość

---

- wielofunkcyjne oświetlenie LED
- akumulator litowo-jonowy (lit.-jon. 3.7V 250mAh)
- stacja do ładowania
- instrukcja obsługi

Sprawdź czy nie brakuje żadnej z części oraz czy produkt nie został uszkodzony podczas transportu. Uszkodzony produkt nie nadaje się do użytku! W przypadku wadliwego produktu należy zwrócić się do serwisu sieci Kaufland.

## Wyjaśnienie symboli

---

Poniższe słowa sygnały i symbole znajdują się w instrukcji użytkowania, na produkcie lub na opakowaniu.



### **Ostrzeżenie!**

To słowo sygnał wskazuje na niebezpieczeństwo o umiarkowanym poziomie ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.



### **Uwaga!**

To słowo sygnał ostrzega przed możliwym uszkodzeniem mienia.

## Bezpieczeństwo

---

Przed pierwszym zastosowaniem produktu należy dokładnie przeczytać załączoną instrukcję obsługi. Aby zagwarantować bezpieczne użytkowanie konieczne jest przestrzeganie następujących wskazówek.

### Właściwe zastosowanie

---

Produkt powinien służyć wyłącznie do określonego celu. Inne zastosowania lub modyfikacje produktu nie są uznawane za właściwe i mogą prowadzić do obrażeń ciała lub innych szkód. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z niewłaściwego użytkowania produktu. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

### Bezpieczeństwo dzieci i innych osób

---



#### Ostrzeżenie!

- **Zagrożenie wypadkowe dla dzieci i niemowląt!**

Opakowaniem produktu nie mogą w żadnym wypadku bawić się dzieci! Dzieci nie są świadome istniejących zagrożeń w tym niebezpieczeństwa uduszenia. Istnieje zatem ryzyko utraty życia w przypadku dzieci i niemowląt!

- **Uwaga, niebezpieczeństwo uszkodzenia ciała!**

Upewnić się, że wszystkie części są nieuszkodzone. Uszkodzone części mogą mieć negatywny wpływ na bezpieczeństwo i stabilność.

- **Ogólne wskazówki bezpieczeństwa użytkowania**

Podczas użytkowania produktu należy pamiętać o stabilności produktu. Produkt należy używać właściwie i tylko do przeznaczonego dla niego celu. Wszystkie elementy należy trzymać z dala od otwartego ognia.



## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

---

- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci od 8. roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź niemające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia pod warunkiem, że są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia i rozumiały ryzyka, które się z nim wiążą.  
Urządzenie nie jest zabawką dla dzieci. Dzieci pozostawione bez opieki nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia.
- Urządzenie należy trzymać z dala od dzieci.
- Do ładowania można używać tylko ładowarki dostarczonej przez producenta.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie wolno zanurzać lampki w wodzie. Produkt należy trzymać z dala od wilgoci oraz działania wysokich temperatur.
- Lampkę należy przechowywać w bezpiecznym miejscu tak, aby nie mogła spaść na ziemię lub wpaść do wanny/umywalki.
- Urządzenia można używać tylko w suchym otoczeniu.
- Lampka przeznaczona jest do użytku w domu, nie zaś na dworze.
- Lampkę należy naładować, jeżeli maleje siła z jaką świeci.
- Źródło światła tej lampki nie jest wymienne. Kiedy żywotność źródła światła dobiegnie końca, należy wymienić całą lampkę



## Możliwości użycia

1. Latarka
2. Oświetlenie awaryjne / czujnik światła



3. Oświetlenie awaryjne / czujnik światła



Przednia lampka zapala się automatycznie w przypadku wykrycia ruchu w ciemności. W przypadku nieaktywności lampka wyłączy się po ok. 20-25 sekundach.

## Instrukcja obsługi

Przed użyciem lampkę należy naładować przez 8-10 godzin.

### Ładowanie bez użycia kabla

Ładowanie zakończy się automatycznie, gdy akumulator będzie w pełni naładowany.



### Latarka



\* Po zdjęciu lampki ze stacji do ładowania podstawa lampki może być nagrzana. Jest to normalne - po kilku minutach lampka się wystudzi.

## Czujnik ruchu na podczerwień

### Zasilanie awaryjne w przypadku awarii zasilania

Przednie światło włączy się automatycznie gdy nastąpi awaria zasilania.



Przednie światło włącza się automatycznie po wykryciu ruchu. Będzie ono automatycznie wyłączone, gdy nie zostanie wykryta żadna aktywność.

Gdy oświetlenie jest w stacji ładującej i jest podłączone do gniazdka ściennego, lampka zapala się. Jeśli przycisk zostanie naciśnięty, czujnik ruchu nie działa, ponieważ światło jest wyłączone. Po włożeniu lampa jest aktywna przez około 20 sekund i gaśnie sama.

## Czyszczenie i konserwacja



### Uwaga!

Niebezpieczeństwo uszkodzenia! Niewłaściwe obchodzenie się z produktem może prowadzić do jego uszkodzenia.

## Czyszczenie produktu

- Do czyszczenia nie wolno używać benzyny, rozpuszczalników lub innych silnych środków czyszczących.
- Produkt należy czyścić wilgotną ścierką, w razie konieczności z dodatkiem łagodnego płynu do mycia.

## Utylizacja

### Utylizacja opakowania

Opakowanie produktu wykonane jest z materiałów podlegających recyklingowi. Materiały opakowaniowe należy utylizować zgodnie z ich oznakowaniem w publicznych punktach odbioru odpadów lub zgodnie z wytycznymi obowiązującymi w danym kraju.

## Wskazówki dotyczące utylizacji dla artykułów elektrycznych

---



• Artykuły elektryczne, np. urządzenia elektryczne, zabawki, żarówki energooszczędne oraz baterie względnie akumulatory, które oznaczone są przekreślonym pojemnikiem na śmieci, w żadnym wypadku nie mogą być wyrzucane do śmieci komunalnych.

- Znajdujące się w urządzeniach baterie i akumulatory muszą być wyjęte i oddzielnie przekazane do miejsc zbiórki.
- Proszę zwracać zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny w taki sposób, aby nie wpływało to ujemnie na jego dalsze wykorzystanie lub utylizację.
- Sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać substancje szkodliwe. Nieprawidłowe obchodzenie się lub uszkodzenie tych sprzętów może doprowadzić przy dalszej utylizacji do uszkodzenia zdrowia lub zanieczyszczenia środowiska. Urządzenia elektryczne można oddać bezpłatnie w publicznych miejscach zbiórki. Dzięki temu surowce o dużej wartości mogą zostać odzyskane, a zawarte ewentualnie substancje szkodliwe zostaną poddane fachowej utylizacji. W ten sposób będziecie mieli Państwo ważny udział w ochronie środowiska!

## Dane techniczne

wtyczka euro	
napięcie wejściowe:	AC 230V, 50Hz
moc znamionowa ładowarki:	max. 2 W, latarka: max. 0,5 W
diody LED*:	5 x 0,06 W (latarka), 15 x 0,06 W (przednie oświetlenie)
*Diody LED nie są wymienne!	
długość świecenia diody LED:	ok. 30000 godz.
kolor światła:	6700K, biel światła dziennego
czas ładowania:	ok. 8-10 godz.
czas świecenia:	do ok. 3 godz.
klasa ochrony:	ładowarka: II, latarka: III
stopień ochrony IP:	IP 20
wymiary:	ok. 17,6 x 10,1 x 5,5 cm (dł. x szer. x wys.)

## Înainte de prima utilizare

Înainte de utilizare trebuie să vă familiarizați cu toate indicațiile de utilizare și de siguranță. Utilizați produsul doar așa cum este descris și conform destinației. Păstrați instrucțiunile pentru referință ulterioară. În cazul în care dați acest produs unei alte persoane, trebuie să îi remiteți și aceste instrucțiuni.

**IMPORTANT, PĂSTRARE PENTRU REFERINȚĂ ULTERIOARĂ: CITIȚI CU ATENȚIE!**

## Pachetul de livrare

- Lampă multifuncțională cu LED
- cu acumulatori de calitate cu ioni de litiu (Li-Ion 3.7V 250mAh)
- incl. consolă de încărcare
- Instrucțiuni de folosire

Verificați dacă toate piesele sunt prezente și verificați dacă produsul a suferit daune de transport. Nu puneți un produs deteriorat în funcțiune! În caz de daună, adresați-vă unei filiale Kaufland.

## Explicarea simbolurilor

Următoarele cuvinte-semnal și simboluri sunt utilizate în acest manual de utilizare, pe produs și pe ambalaj.



### **Avertizare!**

Acest cuvânt semnal indică un pericol de grad mediu de risc, care, dacă nu este evitat, poate cauza decesul sau vătămări grave.



### **Atenție!**

Acest cuvânt semnal avertizează asupra posibilelor prejudicii materiale.

## Securitatea

---

Citiți indicațiile de securitate următoare cu atenție înainte de a utiliza produsul pentru prima dată. Pentru o utilizare sigură respectați următoarele indicații de securitate.

### Utilizarea conform destinației

---

Utilizați produsul doar conform destinației. O altă utilizare sau modificările asupra produsului sunt neconforme și pot duce la accidentări și la deteriorări. Pentru utilizarea care nu corespunde destinației obiectului, producătorul nu preia niciun fel de garanție. Produsul nu este destinat pentru utilizarea comercială.

### Securitatea copiilor și a persoanelor

---



#### **Avertizare!**

- **Pericol de accidentare pentru sugari și copii!**

Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați împreună cu materialele de ambalare! Pericol de sufocare, copiii subestimează adeseori pericolele! Pericol de accidentare și deces pentru sugari și copii!

- **Atenție pericol de accidentare!**

Asigurați-vă că toate piesele sunt nedeteriorate. Piesele deteriorate pot influența siguranța și stabilitatea.

- **Indicații generale de siguranță**

Înainte de utilizarea produsului trebuie să aveți în vedere o stabilitate bună. Utilizați produsul corespunzător în domeniul de utilizare prevăzut. Mențineți toate piesele departe de focul deschis.

## Indicații de siguranță

---

- Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheate sau instruite în utilizarea în siguranță a dispozitivului și înțeleg pericolele care apar din acestea.  
Copiii nu au voie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii fără supraveghere.
- A nu se lăsa aparatul la îndemâna copiilor.
- Folosiți pentru încărcare doar aparatul furnizat de producător.
- Pentru a evita electrocutarea se interzice cu strictețe scufundarea aparatului în apă. A se păstra la distanță de lichide și a nu se expune la temperaturi ridicate.
- Păstrați aparatul într-un loc din care nu poate cădea sau nu poate ajunge în cadă/chiuveță.
- Folosiți aparatul doar într-un mediu uscat.
- Doar pentru interior, a nu se folosi în aer liber.
- Atunci când luminozitatea scade, încărcați aparatul.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu se poate schimba. Când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei sale de viață, întreaga lampă trebuie înlocuită.





## Posibilități de utilizare

### 1. Lanternă



### 2. Lampă de urgență / cu senzori



### 3. Lampă de urgență / cu senzori



Lampa frontală se aprinde automat în momentul în care senzorii înregistrează mișcare în întuneric. În condiții de inactivitate se deconectează automat după cca. 20-25 secunde.

## Instrucțiuni de folosire

Înainte de utilizare, lăsați aparatul să se încarce 8-10 ore.

### Încărcare fără cablu

Încărcarea se deconectează automat, atunci când acumulatorul este încărcat.



### Lanternă



\* La îndepărtarea aparatului din consola de încărcare, baza lămpii este caldă. Acest lucru este normal și se va răci după câteva minute.

## Putere de urgență în caz de pană de curent

Comutatoarele fază lungă în mod automat, unul dacă există eroare de alimentare.



## Senzor de mișcare în infraroșu



Lumina din față se aprinde automat atunci când este detectată o mișcare. Este dezactivat automat atunci când nu este detectată nici o activitate.

Când lumina se află în suport și este conectată la o priză de perete, lumina se aprinde. Dacă acum este apăsat comutatorul, senzorul de mișcare nu funcționează deoarece lumina este oprită. Când introduceți lampa este activă timp de aproximativ 20 de secunde și se stinge singură.

## Curățare și îngrijire



### Atenție!

Pericol de deteriorare!

Utilizarea neconformă cu destinație poate cauza deteriorări.

## Curățarea produsului

- Nu folosiți benzină, solvenți sau alte substanțe agresive pentru curățare.
- Curățați produsul cu o cârpă umedă și după caz cu un detergent neagresiv.

## Înlăturare

### Eliminarea ambalajului

Ambalajul produsului este compus din materiale reciclabile. Eliminați ambalajele în conformitate cu marcasele lor, în centrele locale de colectare, respective conform prescripțiilor naționale.

## Indicații de înlăturare pentru echipamentele electrice și electronice

---



- Articolele electrice ca de ex. aparatele electronice, jucăriile, becurile economice și bateriile respectiv acumulatorii, care

sunt marcate cu o pubeză tăiată, nu vor fi înlăturate la gunoiul menajer.

- Bateriile și acumulatorii utilizați în aparate trebuie scoase înainte de înlăturare și predate separat.
- Predați articolele electrice separat la punctul de colectare. Astfel se pot recicla resursele și se pot înlătura substanțele dăunătoare în mod corespunzător. Astfel veți avea o contribuție importantă la protecția mediului!

## Date tehnice

Euroștecăr	
Tensiune de intrare:	AC 230V, 50Hz
Priză de putere nominală:	max. 2 W, Lanternă: max. 0,5 W
LED-uri*:	5 x 0,06 W (lanternă), 15 x 0,06 W (lampă frontală)
*LED-urile nu pot fi înlocuite!	
Durata de viață per LED:	cca. 30000h
Culoare lumină:	6700K, alb lumina zilei
Timp de încărcare:	cca. 8-10 h
Durata de funcționare:	până la 3 h
Clasa de protecție:	Încărcător: II, Lanternă: III
Tip de protecție IP:	IP 20
Dimensiuni:	cca. 17,6 x 10,1 x 5,5 cm (L x l x î)

## Pred prvým použitím

Pred používaním výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi na obsluhu a bezpečnostnými pokynmi. Používajte výrobok iba podľa opisu a uvedeného účelu použitia. Tento návod na obsluhu uschovajte pre neskoršie použitie. Ak odovzdáte výrobok tretej osobe, odovzdajte jej aj všetky podklady k výrobku.

## DÔLEŽITÉ, NÁVOD USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE A DÔKLADNE SI HO PREČÍTAJTE!

### Rozsah dodávky

- LED multifunkčné svietidlo
- lítium-iónová batéria (Li-ion 3.7V 250mAh)
- nabíjacia stanica
- návod na obsluhu

Skontrolujte výrobok na úplnosť dielov, ako aj na prepravné poškodenie. Poškodený výrobok nepoužívajte! V prípade poškodenia sa obráťte na svoju predajňu Kaufland.

### Vysvetlenie označení

V tomto návode na obsluhu, na výrobku a na obale sú použité nasledovné označenia a symboly.



#### Upozornenie!

Toto označenie označuje nebezpečenstvo so stredným stupňom, ktoré môže v prípade, že sa mu nepredídete, viesť k smrti alebo ťažkým zraneniam.



#### Pozor!

Toto označenie varuje pred možnými vecnými škodami.

## Bezpečnosť

---

Pred prvým používaním výrobku si dôkladne prečítajte nasledovné bezpečnostné pokyny. Pre bezpečné používanie dbajte na všetky nasledovné bezpečnostné pokyny.

## Účel použitia

---

Používajte tento výrobok iba na určený účel použitia. Iné použitie alebo modifikácie výrobku sú v rozpore s účelom použitia a môžu viesť k zraneniam a poškodeniam. Výrobca nepreberá zodpovednosť za škody, ktoré vznikli následkom použitia v rozpore s účelom použitia. Výrobok nie je určený na komerčné použitie.

## Bezpečnosť detí a osôb

---



### **UPOZORNENIE!**

- **Nebezpečenstvo úrazu pre deti a batolátá!**

Nenechávajte deti nikdy v prítomnosti obalového materiálu bez dozoru! Hrozí nebezpečenstvo udusenía, deti podceňujú často nebezpečenstvo! Nebezpečenstvo ohrozenia života a zranenia dojčiat a detí!

- **Pozor nebezpečenstvo úrazu!**

Uistite sa, že sú všetky časti bez poškodenia. Poškodené časti môžu mať vplyv na bezpečnosť a stabilitu.

- **Všeobecné bezpečnostné pokyny**

Pred použitím dbajte na stabilitu výrobku. Používajte výrobok správne a len v určenej oblasti použitia. Všetky komponenty je potrebné držať v dostatočnej vzdialenosti od otvoreného ohňa.

## Bezpečnostné pokyny

---

- Tento prístroj smie byť používaný deťmi staršími 8 rokov rovnako ako osobami so zníženými fyzickými, vnemovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, len keď sú pod dozorom alebo keď boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a z toho vyplývajúcich rizikách.  
Deti si nesmú s prístrojom hrať. Čistenie a užívateľská údržba nesmú byť deťmi vykonávané, ak sú ponechané bez dozoru.
- Udržujte zariadenie mimo dosahu detí.
- Pre nabíjanie používajte iba nabíjačku dodanú výrobcom.
- Aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom, prístroj nesmie byť ponorený do vody.
- Chráňte ho pred kvapalinami a nevystavujte ho vysokým teplotám.
- Udržujte zariadenie na mieste, kde nemôže spadnúť alebo kde by nemohlo spadnúť do drezu / do vane.
- Používajte prístroj iba v suchom prostredí.
- Používajte iba v uzavretých priestoroch, nie vo vonkajšom prostredí.
- Nabite zariadenie, keď sa svietivosť znižuje.
- Svetelný zdroj tohto svietidla sa nedá vymeniť. Keď dosiahne koniec svojej životnosti, musí byť celé svietidlo vymenené.



## Možnosti použitia

1. Baterka



2. Núdzové svetlo/senzorové svetlo



3. Núdzové svetlo/senzorové svetlo



Predné svetlo sa automaticky zapne, keď je detekovaný pohyb v tme. Pri nečinnosti sa samo vypne po cca 20 až 25 sekundách.

## Návod na obsluhu

Pred použitím nechajte zariadenie nabíjať po dobu 8-10 hodín.

### **Bezdrôtové nabíjanie**

Nabíjanie sa automaticky vypne, keď bude batéria nabitá.



### **Baterka**



\* Ak vyberiete zariadenie z nabíjacej stanice, základňa svetla je mierne teplá. To je normálne a ochladí sa po niekoľkých minútach.



## Núdzové napájanie pre prípad výpadku napájania

Predné svetlo sa  
automaticky rozsvieti  
pri výpadku elektrického prúdu.



## Pohybový senzor



Predné svetlo sa automaticky zapne, keď  
zaznamená pohyb. Automaticky sa vypne, keď  
nie je zaznamenaný žiadny pohyb.

Keď je svetlo v nabijacej stanici a tá je zapojená do elektrickej zásuvky, rozsvieti sa kontrolka. Ak je teraz stlačený spínač, snímač pohybu nefunguje, pretože svetlo je vypnuté. Pri vkladaní lampy je aktívna asi 20 sekúnd a zhasne sama.

## Čistenie a starostlivosť



### Pozor!

Nebezpečenstvo poškodenia! Nesprávne používanie výrobku môže viesť k poškodeniu.

## Čistenie výrobku

- Na čistenie v žiadnom prípade nepoužívajte benzín, rozpúšťadlá alebo agresívne čistiace prostriedky.
- Výrobok čistite vlhkou utierkou a prípadne jemným čistiacim prostriedkom.

## Likvidácia

### Likvidácia obalu

Obalový materiál sa skladá z recyklovateľných materiálov. Obalový materiál zlikvidujte podľa jeho označenia v na to určených zberných miestach resp. podľa platných predpisov.

## Pokyny na likvidáciu odpadu pre elektrický tovar

---



- Elektrický tovar, napríklad elektrické spotrebiče, hračky, úsporné žiarovky a batérie alebo akumulátory, ktoré sú

označené preškrtnutým kontajnerom, nesmú byť v žiadnom prípade vyhodené do domového odpadu.

- Batérie a akumulátory použité v prístrojoch musia byť pred likvidáciou odstránené a odovzdané oddelene.
- Elektrický tovar bezplatne odovzdajte do verejných zberní. Tak možno vysoko kvalitné suroviny recyklovať a odborne zlikvidovať eventuálne škodlivé látky. Tým môžete významne prispieť k ochrane životného prostredia!

## Technické údaje

Euro zástrčka	
Napájanie:	AC 230V, 50Hz
Príkion nabíjacej stanice:	max. 2 W, Baterka: max. 0,5 W
LED *:	5 x 0,06 W (baterka), 15 x 0,06 W (predné svetlo)
* LED diódy nie sú vymeniteľné!	
Životnosť každej LED:	cca 30000h
Farba svetla:	6700K, biele denné svetlo
Doba nabíjania:	cca 8-10 hodín
Výdrž:	až 3 hodiny
Trieda ochrany:	Nabíjačka: II, Baterka: III
Stupeň ochrany IP:	IP 20
Rozmery:	17,6 x 10,1 x 5,5 cm (d x š x h)

## Преди употреба за първи път

Запознайте се добре с всички указания за използване и безопасност, преди да използвате изделието. Използвайте изделието само по описания начин и в посочените области на прилагане. Запазете за бъдещи справки това ръководство за употреба. При предаване на изделието на трети лица връчвайте им всички приложени документи.

### **ВАЖНО, ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ: ПРОЧЕТЕТЕ СТАРАТЕЛНО!**

#### Обхват на доставката

- LED Мултифункционално осветително тяло
- с висококачествена литиево-йонна акумулираща батерия (Li-Ion 3,7 V 250 mAh)
- вкл. зарядно устройство
- Инструкция за употреба

Проверете, дали всички части са налични и огледайте продукта за повреди от транспортирането. Не използвайте повреден продукт! При повреда, моля, обърнете се към филиал на Kaufland.

#### Разясняване на знаците

В тази инструкция за потребителя, върху продукта или върху опаковката се използват следните сигнални думи и символи:



#### **Предупреждение!**

Тази сигнална дума отбелязва опасност със средна степен на риск, която, ако не е избегната, може да доведе до смърт или тежки телесни повреди.



#### **Внимание!**

Тази сигнална дума предупреждава за възможни материални щети.

## Безопасност

---

Прочетете старателно следващите указания за безопасност, преди да използвате продукта за първи път. За сигурна употреба спазвайте всички следващи указания за безопасност.

## ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

---

Използвайте изделието само за предвиденото предназначение. Всички употреби за други цели или модификации на изделието ще се смятат за не по предназначение и могат да доведат до наранявания, имуществени щети и повреди. За повреди и щети, възникнали поради употреба не по предназначение, производителят не носи отговорност. Изделието не е предназначено за промишлени и търговски цели.

## Безопасност за деца и други хора

---



### Предупреждение!

- **Опасност от злополуки за малки и големи деца!**

Никога не оставяйте опаковъчните материали при деца без надзор! Има опасност от задушаване, децата често подценяват опасностите! Опасност за живота и от нараняване за малки и големи деца!

- **Внимание, опасност от нараняване!**

Проверете дали всички части са без повреди. Повредените части могат да влошат безопасността и стабилността.

- **Общи указания за безопасност**

Осигурете стабилността на изделието преди използването. Използвайте изделието по предназначение и само в предвидените области на прилагане. Всички съставни части трябва да се пазят на разстояние от открит огън.

## безопасност

---

- Този уред може да се използва от деца на 8 години и по-големи, както и от хора с ограничени физически, сензорни или умствени способности или от хора без опит и знание, ако те са надзиравани или са инструктирани относно безопасното използване на уреда и разбират възникващите от това опасности.

Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.

- Дръжте уреда извън достъпа на деца.
- Използвайте за зареждане само приложеното от производителя зарядно устройство.
- За да избегнете електрически удар, уредът не бива да се потапя във вода. Пазете го на разстояние от течности и не го излагайте на високи температури.
- Дръжте уреда на място, където няма да може да падне на пода или във вана или мивка.
- Използвайте уреда само в суха околна среда.
- Само за употреба в закрити помещения, да не се използва на открито.
- Заредете уреда, когато спадне силата на светене.
- Източникът на светлина на лампата не може да се сменя. Когато източникът на светлина достигне края на жизнения си цикъл, трябва да се смени цялата лампа.



## Възможни приложения

1. Дъжно фенерче



2. Аварийно осветление / сензорно осветление



3. Аварийно осветление / сензорно осветление



Прожекторът се включва автоматично, когато се открие движение в тъмнината. При бездействие той се изключва отново след около 20-25 секунди.

## Инструкция за употреба

Преди използване оставете уреда да се зарежда 8-10 часа.

### **Безкабелно зареждане**

Зареждането се изключва автоматично, когато акумулиращата батерия е заредена.



### **Дъжно фенерче**



\* Когато отстранявате уреда от зарядното устройство, основата на осветителното тяло може да е малко топла. Това е нормално и то изстива след няколко минути.

## Аварийно захранване в случай

### на спиране на тока

Предните светлинни превръща автоматично един, когато спиране на тока те.



## Инфрочервен сензор за движение



Предната светлината се включва автоматично, когато се открие движение. Eswird автоматично изключва, когато се открива никаква активност.

Когато светлинният индикатор е в гнездото и е включен в електрически контакт, индикаторът светва. Ако сега е натиснат превключвателят, сензорът за движение не работи, защото светлината е изключена. Когато поставяте лампата е активна за около 20 секунди и изгасва сама.

## Почистване и поддържане



### Внимание!

Опасност от повреждане! Неправилното боравене с изделието може да доведе до повреди и щети.

## Почистване на изделието

- В никакъв случай не използвайте за почистването бензин, разтворители или агресивни почистващи средства.
- Почиствайте изделието с влажна кърпа и евентуално със слаб миещ препарат.

## Отстраняване на отпадъци

### Изхвърляне на опаковката

Опаковката на продукта се състои от годни за рециклиране материали. Предайте опаковъчните материали съгласно маркировката им в обществените пунктове за събиране или съгласно местните наредби.



## Указания за отстраняване на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване

---



- Излязлото от употреба електрическо и електронно оборудване, като например електроуреди, играчки, енергоспестяващи лампи и

батерии или акумулатори, които са означени със задраскан контейнер за отпадъци, не бива в никакъв случай да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци.

- Сложените в уредите батерии и акумулатори трябва да се извадят преди отстраняването и да се предадат отделно.
- Предавайте излязлото от употреба електрическо и електронно оборудване в общински пункт за събирането му. Така ще могат да се рециклират ценни суровини и компетентно да се отстранят евентуално съдържащите се вредни вещества. Така ще дадете съществен принос за опазване на околната среда!

## Технически характеристики

Еврощепсел	
Входно напрежение:	AC 230V, 50Hz
Номинална мощност:	макс. 2 W, Светкавица: макс. 0,5 W
Светодиоди (LED)*:	5 бр. по 0,06 W (дъжобна лампа), 15 бр. по 0,06 W (фар)
<b>*Светодиодите не са заменяеми!</b>	
Експлоатационен срок на всеки LED:	прибл. 30 000 часа
Цвят на светлината:	6700 K, дневна бяла светлина
Време за зареждане:	прибл. 8-10 часа
Продължителност на работа:	до 3 часа
Клас защита:	Зарядно устройство: II, Фенерче: III
IP вид защита:	IP 20
Размери:	прибл. 17,6 x 10,1 x 5,5 cm (Д x Ш x Дълб.)